

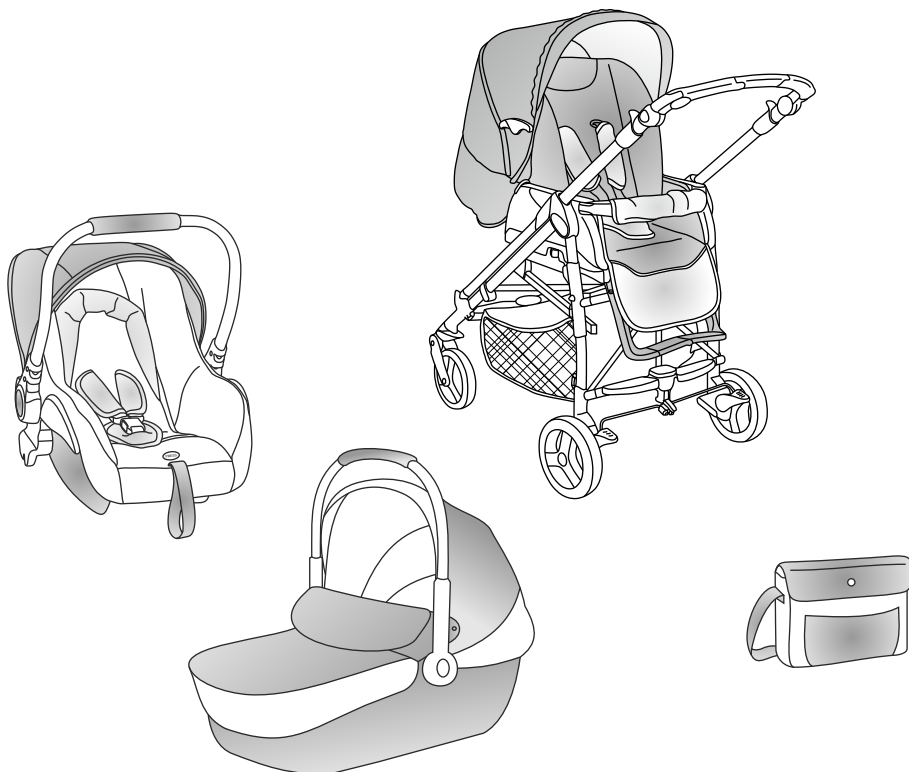


# PLEBANI

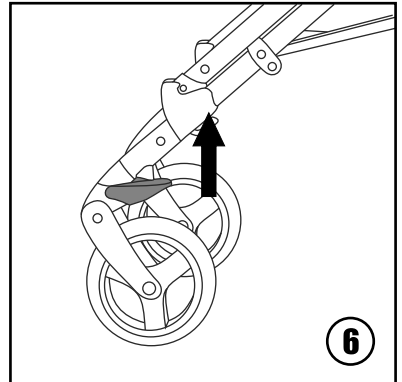
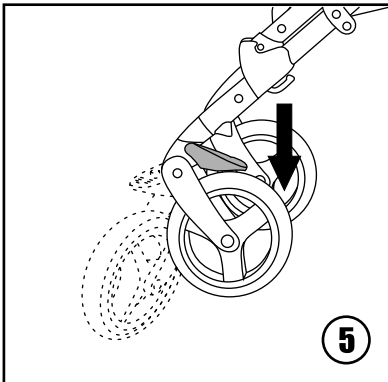
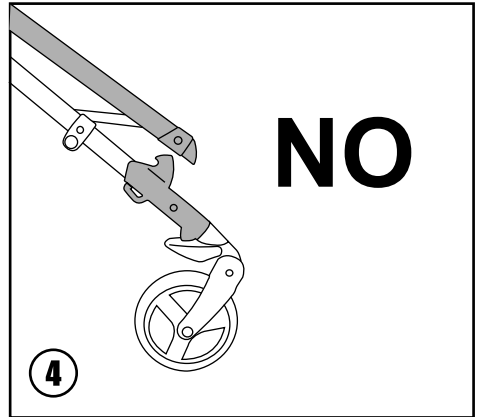
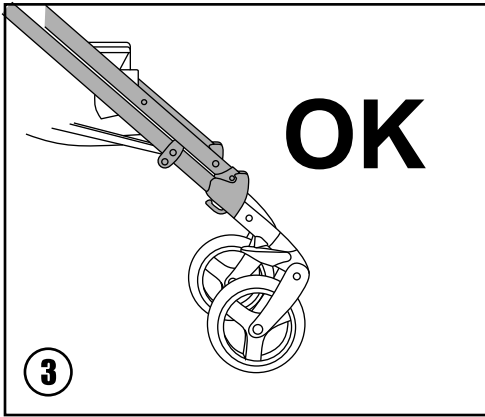
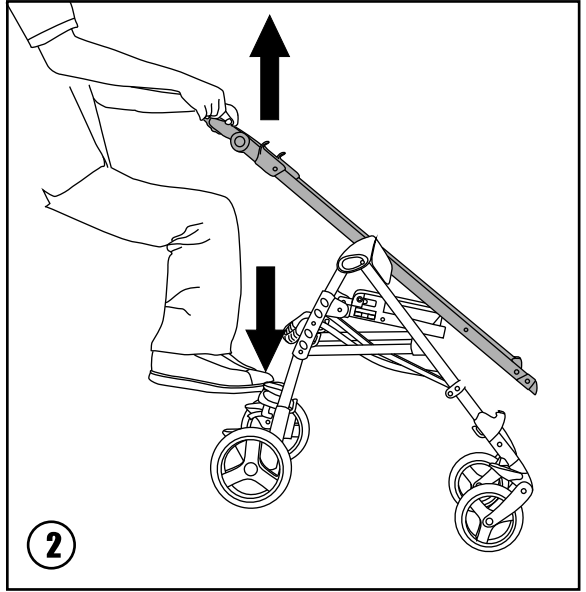
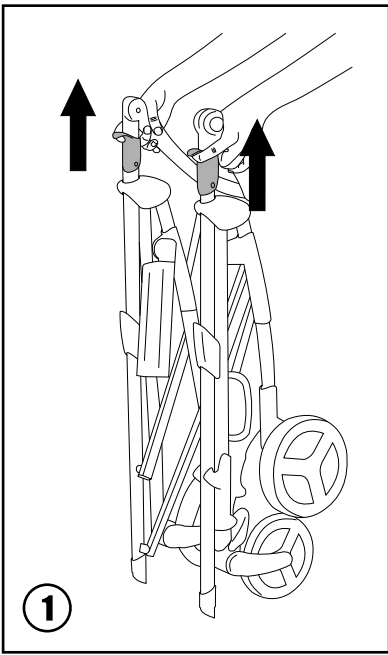


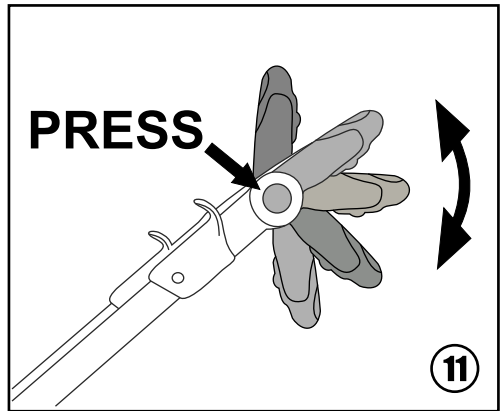
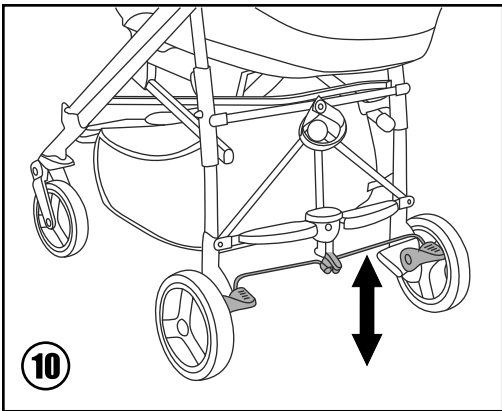
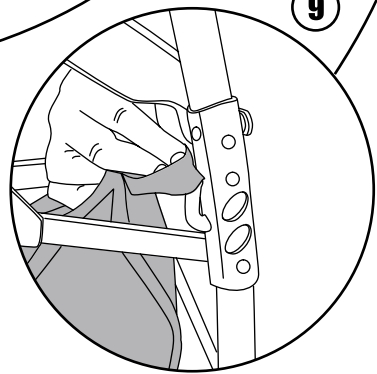
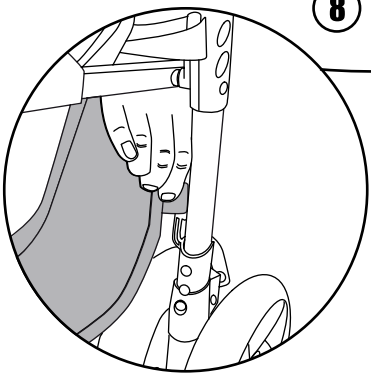
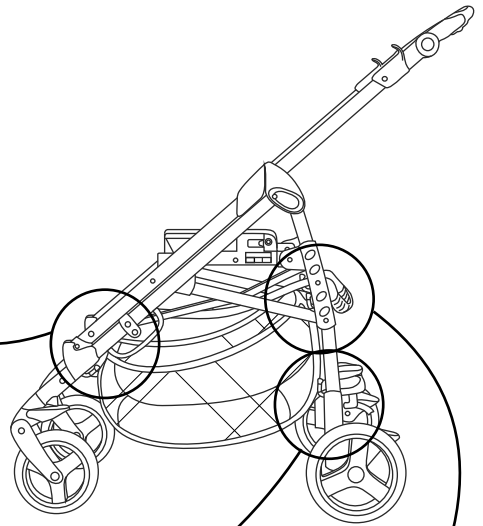
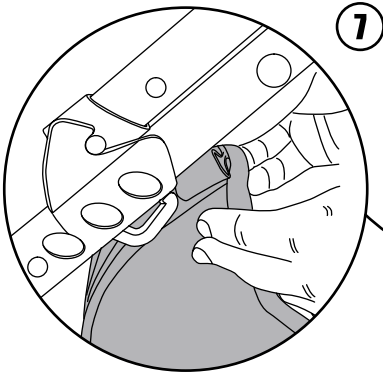
## *"Urban"*

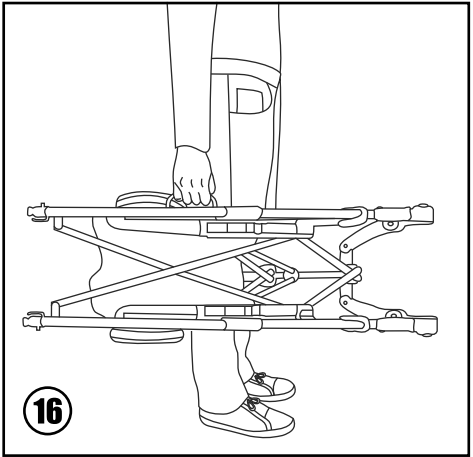
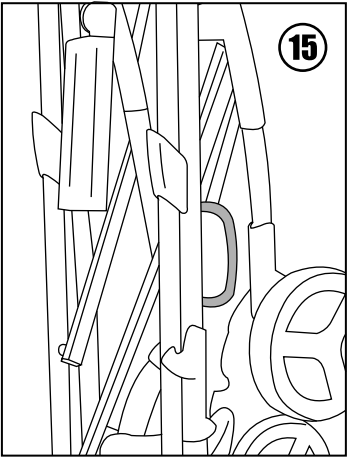
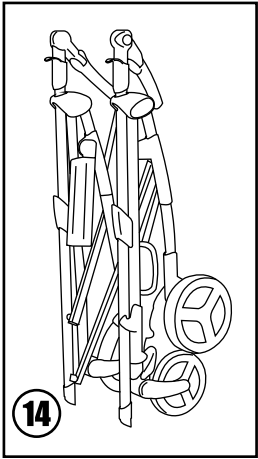
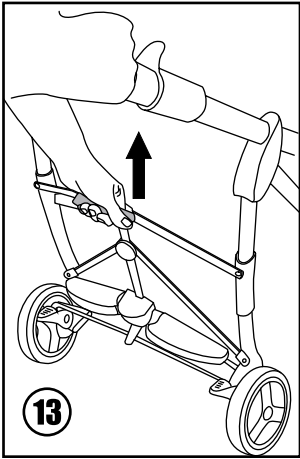
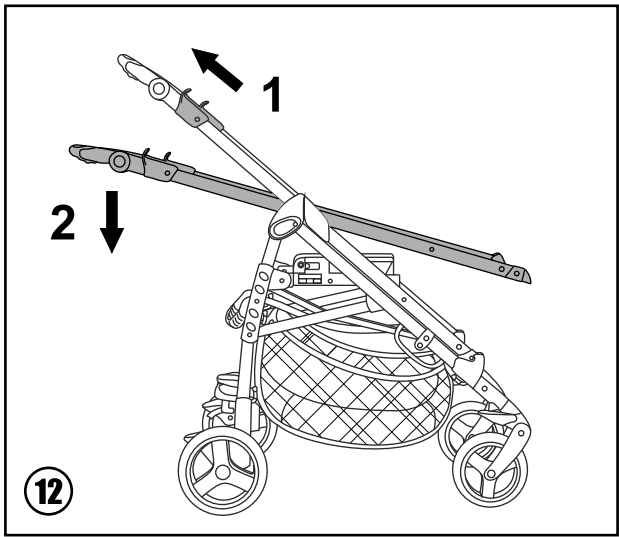
ART - 113

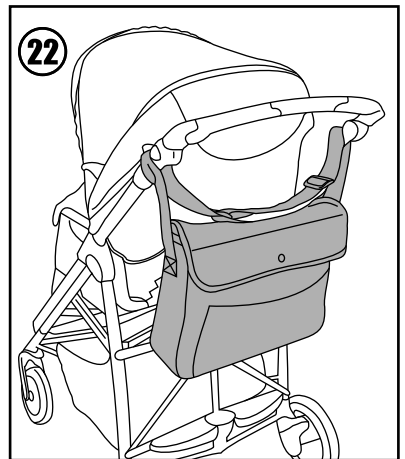
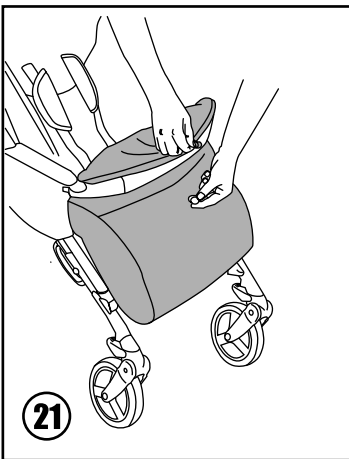
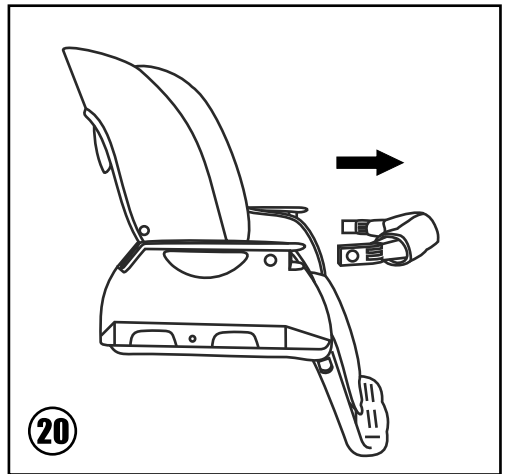
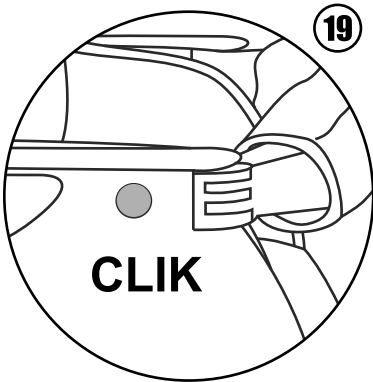
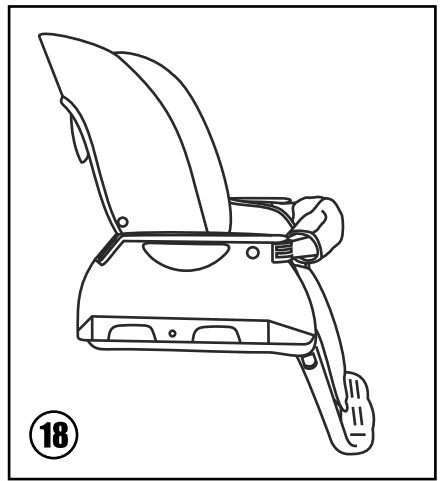
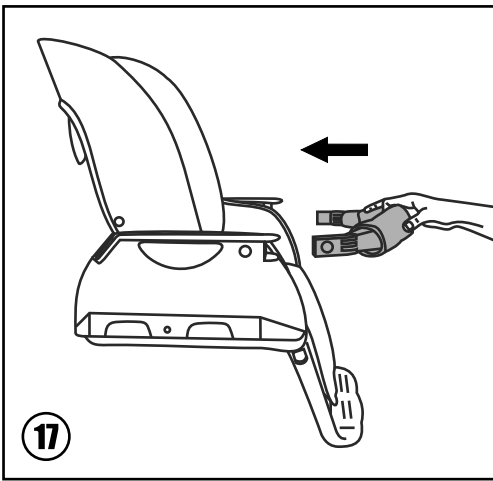


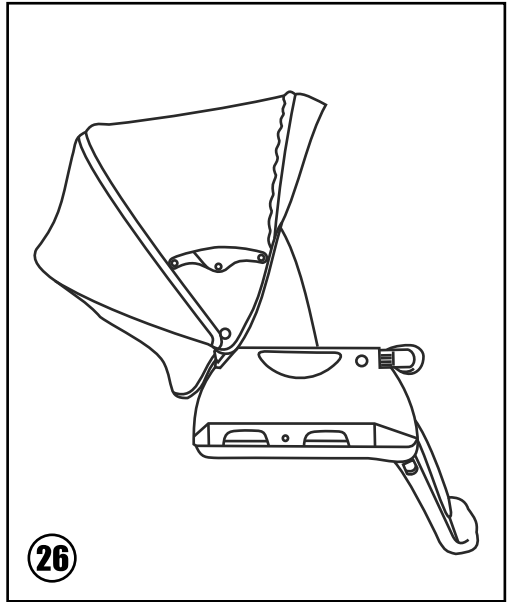
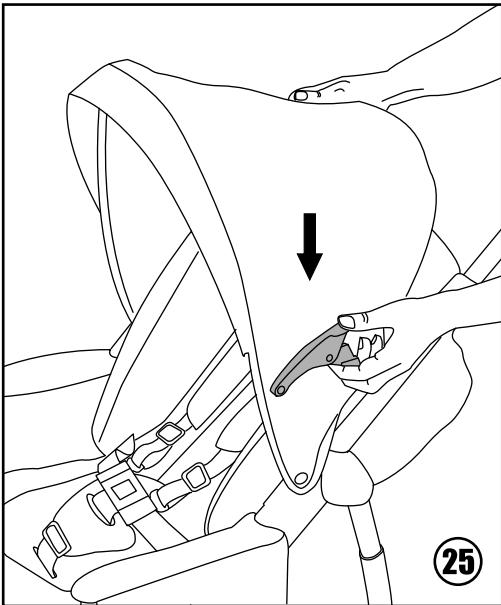
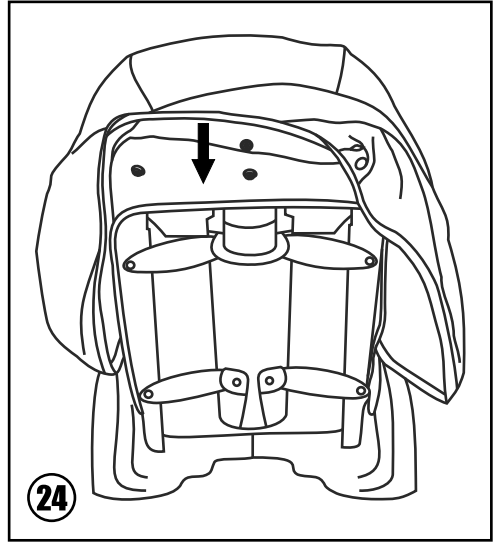
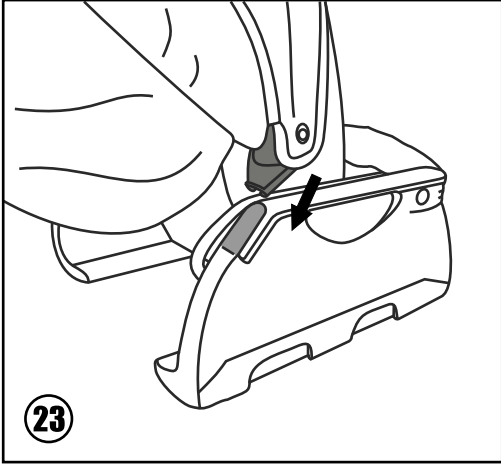
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE!  
READ CAREFULLY AND KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

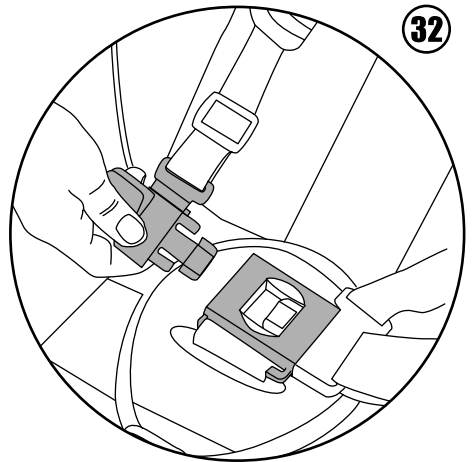
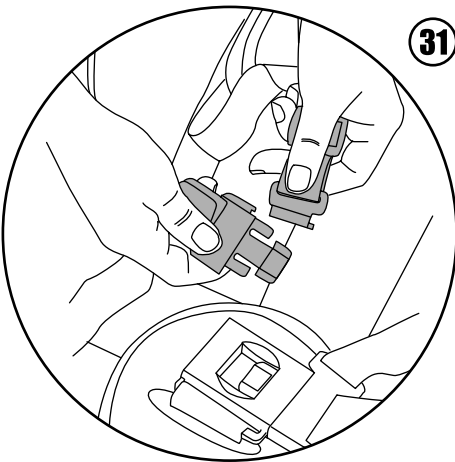
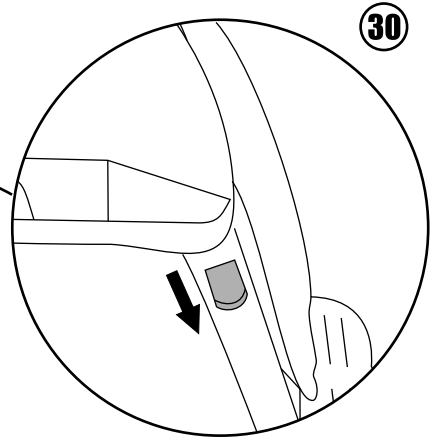
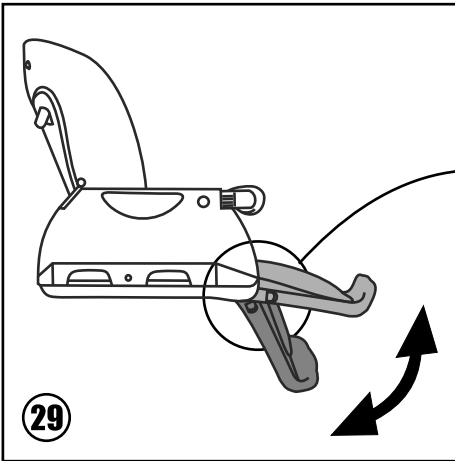
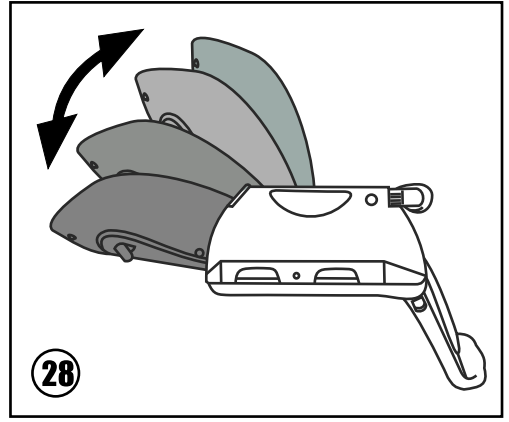
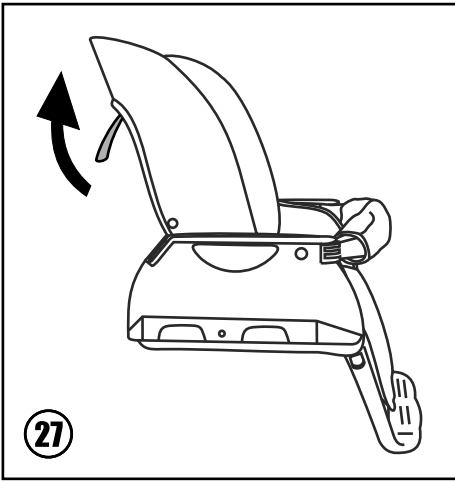


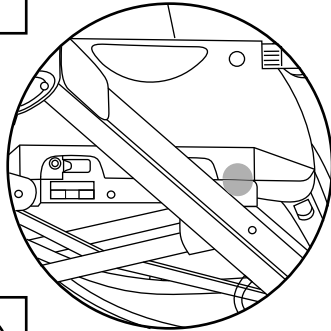
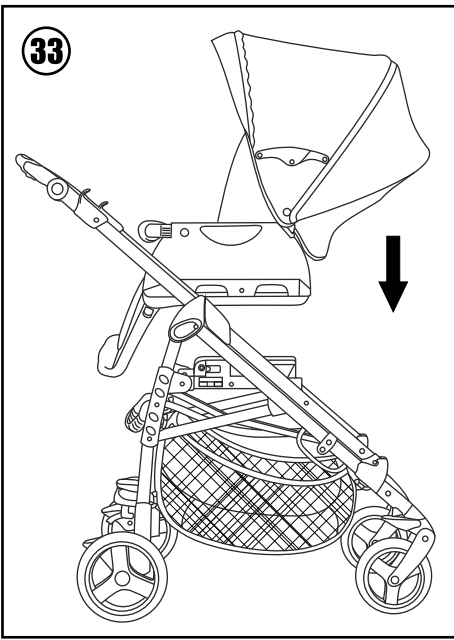




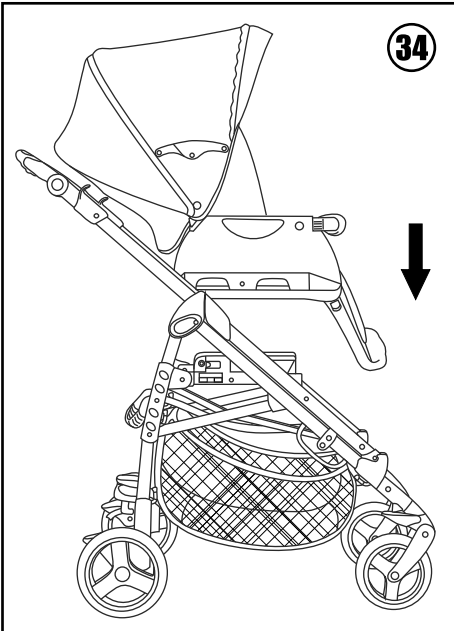




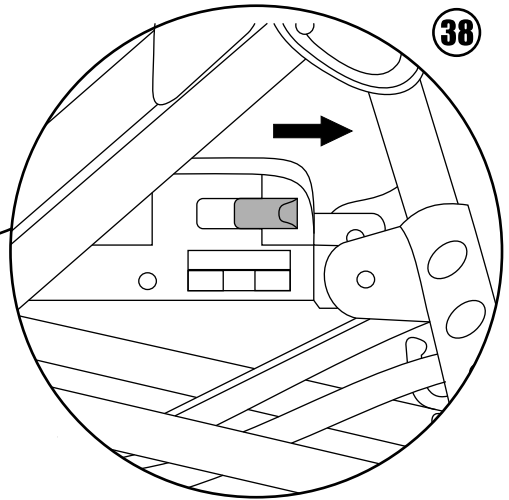
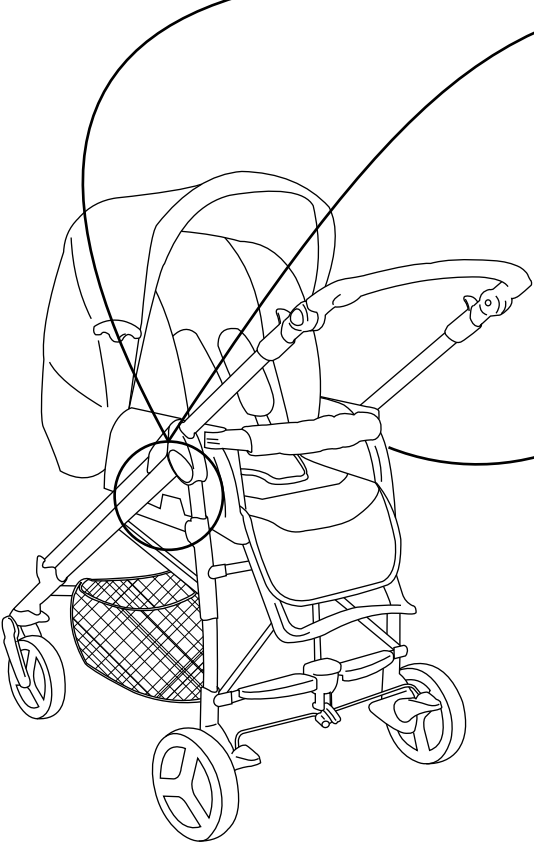
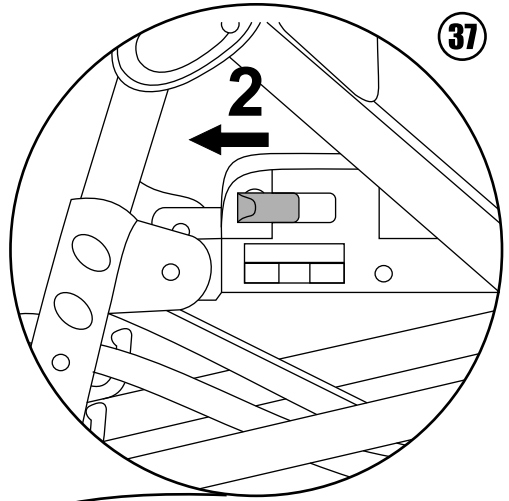
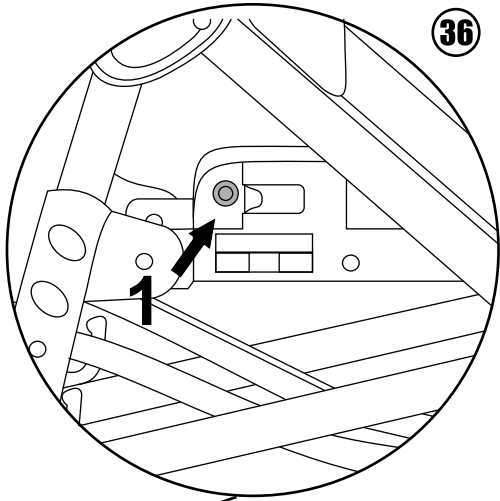


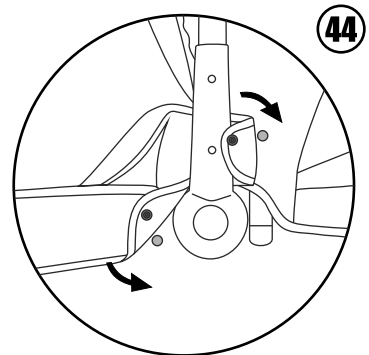
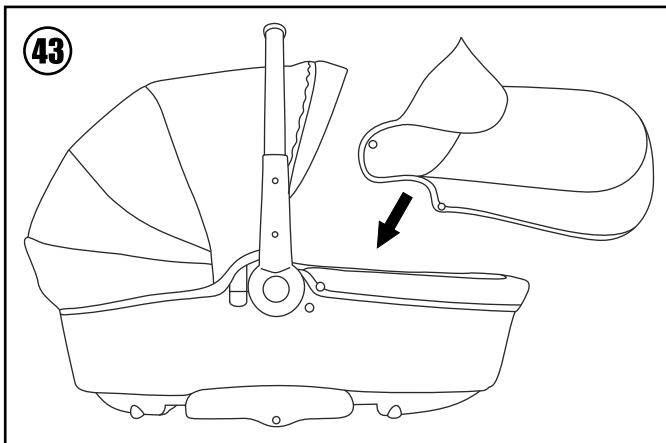
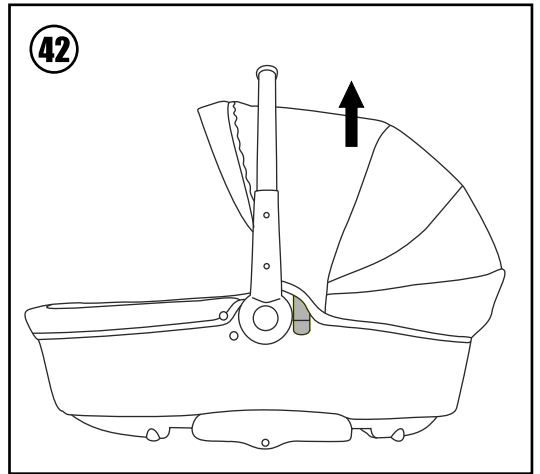
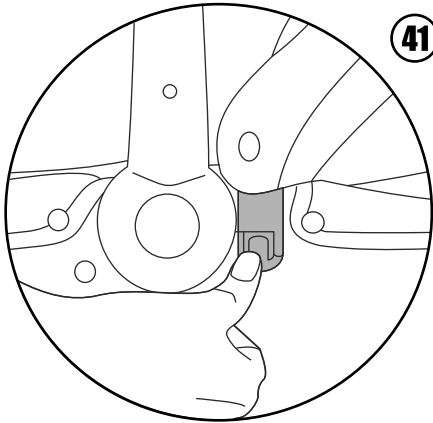
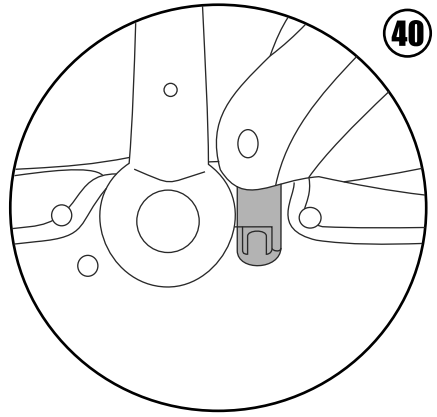
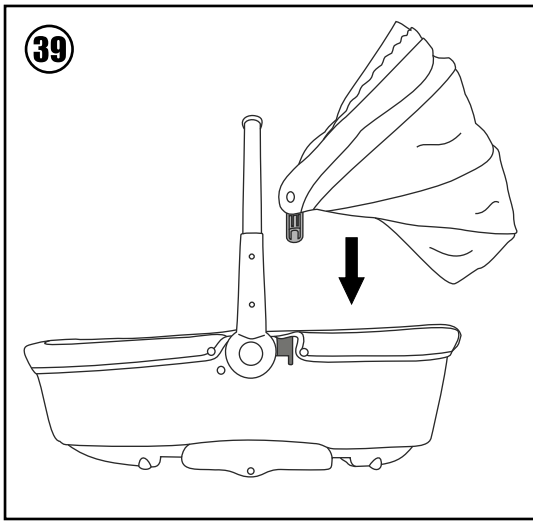


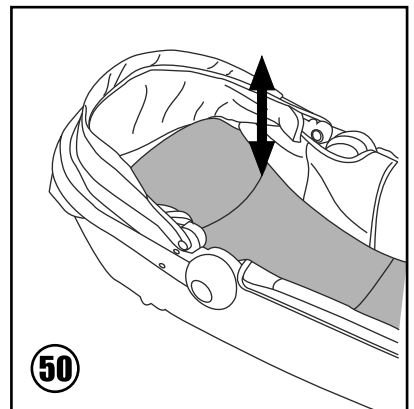
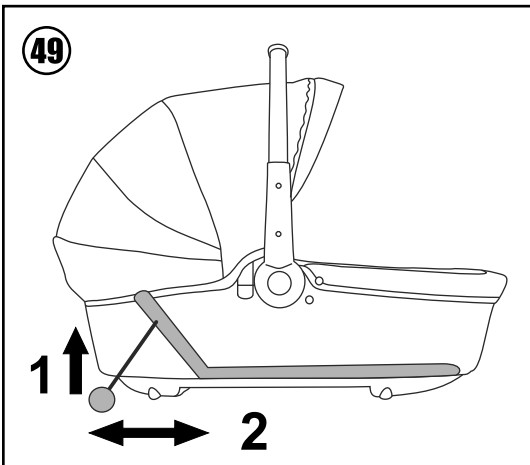
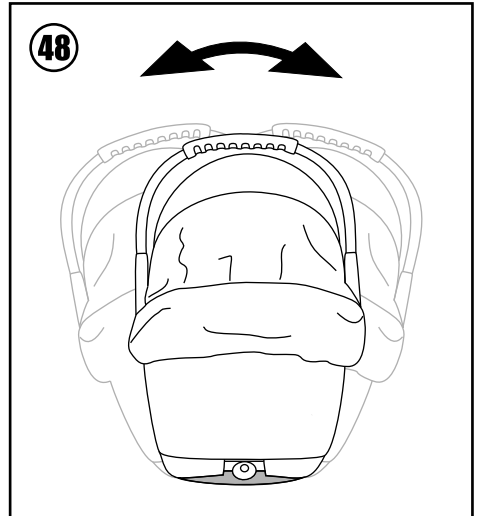
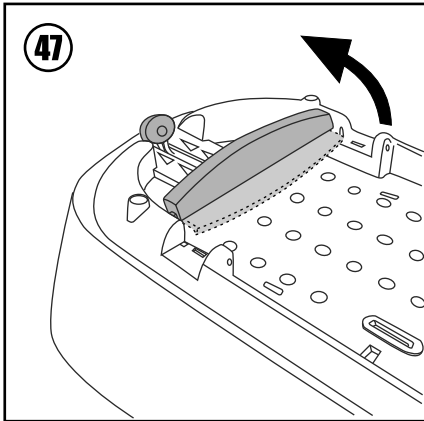
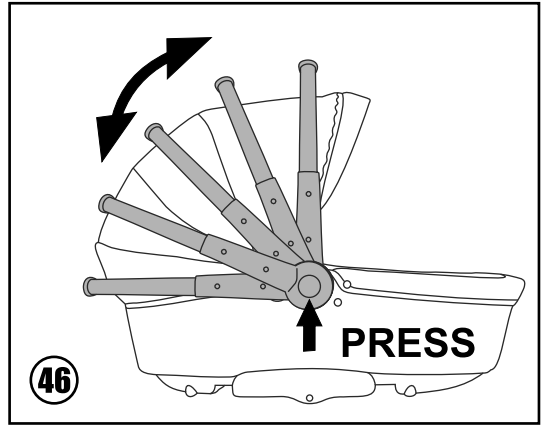
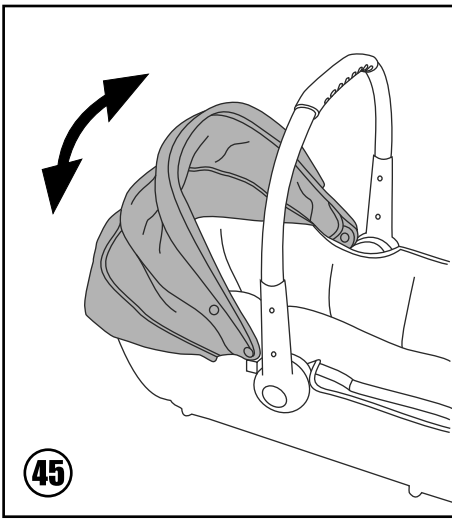
**35**

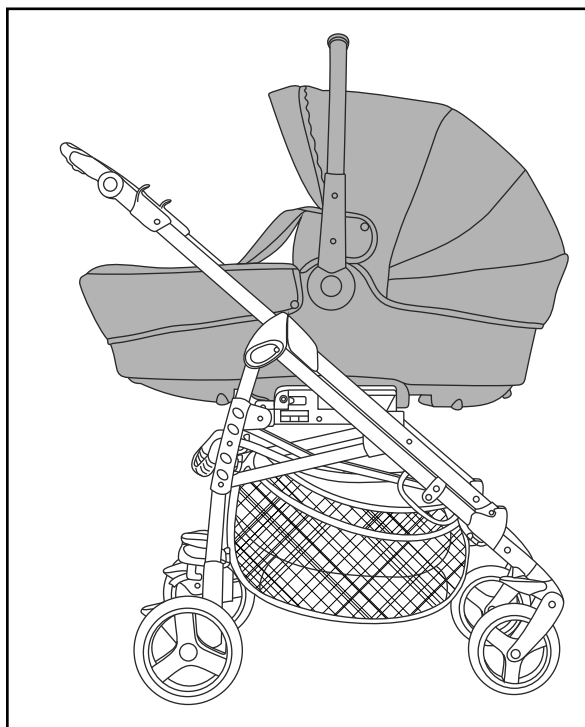
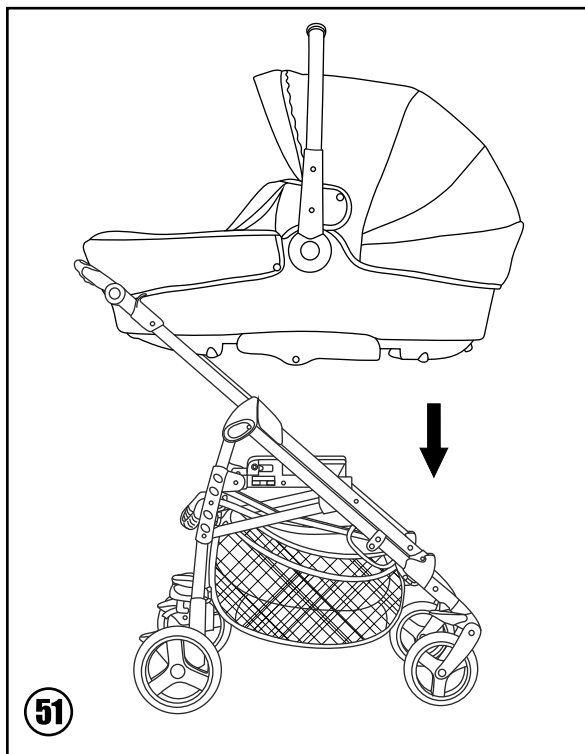


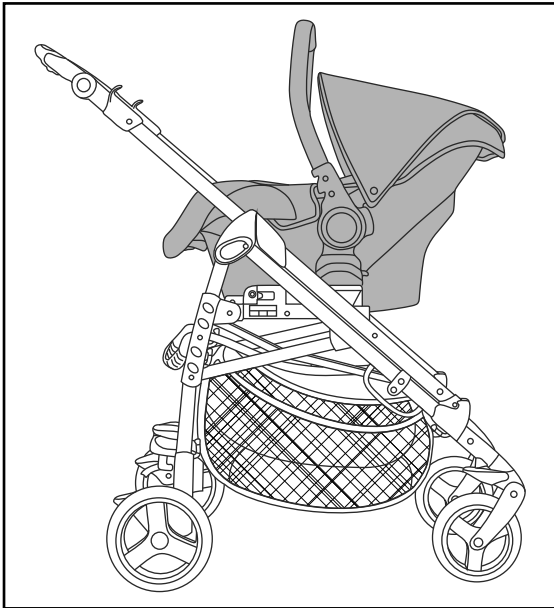
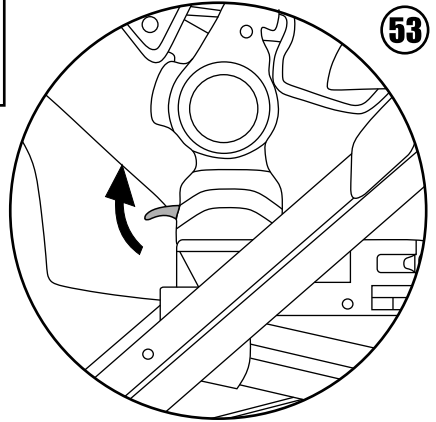
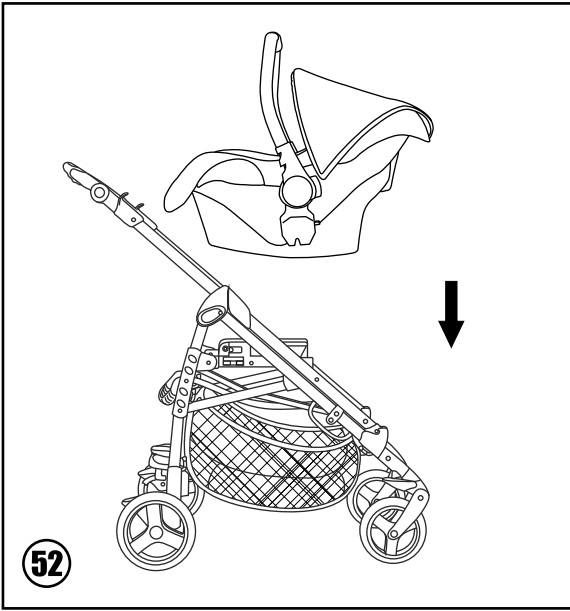














# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ED USO

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE

## **GARANZIA DI QUALITÀ':**

- Il nostro passeggino è fabbricato secondo le norme europee EN 1888/2003.
- Questo prodotto è garantito per il periodo previsto dalle leggi vigenti.
- Non possono essere reclamati difetti o deterioramenti dovuti ad un utilizzo non adeguato, al non rispetto delle norme di sicurezza, di montaggio e d'uso descritte o a modifiche fatte al prodotto.
- Il naturale consumo e i danni causati da uso improprio o scorretto non sono contestabili.
- Graffi, usura, opacizzazione o ingiallimento delle parti dovuto allo sfregamento, all'uso di detersivi, sudore o fenomeni atmosferici non sono un difetto di fabbricazione.
- Errati lavaggi, tessuti lasciati umidi, non ben asciugati possono dar vita a forme di muffa e non sono difetti di fabbricazione.

## **IMPORTANTE!:**

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO ARTICOLO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LA SEQUENZA DI MONTAGGIO PER EVITARE INUTILI PERICOLI AL VOSTRO BAMBINO!  
RIMUOVERE ED ELIMINARE TUTTI I SACCHETTI DI PLASTICA, POTREBBERO ESSERE FONTE DI SOFFOCAMENTO O STRANGOLAMENTO PER I VOSTRI BAMBINI!  
MAI LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO!

## **TELAIO**

**Grazie al semplice e pratico sistema di fissaggio, il nostro telaio può essere utilizzato congiuntamente con la seduta REVERSIBILE del passeggino (Fig. 33 e 34), o con la sua specifica navetta/carrozzina (Fig. 51) o con il suo seggiolino auto GRUPPO 0 + (Fig. 52). Vedere le apposite istruzioni successive.**

## **MONTAGGIO:**

- 1- Dopo aver rimosso e gettato sacchetti ed imballo, aprire il telaio tirando contemporaneamente le due leve sui manici (Fig. 1); tirare verso l'alto aprendolo completamente (Fig. 2). Controllare che i tubi siano correttamente bloccati (Fig. 3) e non rimangano separati (Fig. 4).
- 2- Le ruote anteriori sono piroettanti e girano abbassando l'apposita leva di sblocco (Fig. 5); per bloccarle e avere un andamento rettilineo, alzare la leva (Fig. 6).
- 3- Il nostro passeggino è provvisto di cestello porta-oggetti. Dopo averlo tolto dall'apposito imballo, infilare prima l'asola anteriore nell'apposito gancio (Fig. 7) poi le asole posteriori (Fig. 8 e 9). Ripetere su entrambi i lati. **ATTENZIONE: NON CARICARE CON PESI SUPERIORI A 5 KG.**

## **REGOLAZIONI:**

- 4- Grazie al sistema di freno unico, per frenare spingere verso il basso una delle due leve. Per sbloccare il passeggino e riprendere il cammino, tirare verso l'alto (Fig. 10). **UTILIZZARE SEMPRE I FRENI QUANDO SI È FERMI E SU SUPERFICI NON PIANE!**
- 5- Il maniglione è regolabile in molteplici posizioni. Premere **CONTEMPORANEAMENTE** i pulsanti ai lati e ruotare verso l'alto o verso il basso il maniglione fino ad ottenere la posizione desiderata (Fig. 11).

## **CHIUSURA:**

6- Per chiudere il passeggino, sbloccare tirando verso l'alto le leve di sbloccaggio (Fig. 12 -1) e spingere leggermente il maniglione verso il basso (Fig. 12 - 2). Il nostro telaio è provvisto di sistema di chiusura facilitato: potete quindi tirare le due leve anche NON contemporaneamente e senza tenerle tese. Rimarranno sbloccate automaticamente. Impugnare la maniglia di chiusura posta sul retro del telaio (Fig. 13) e tirare fino alla completa chiusura (Fig. 14). Per aprirlo, ripetere le operazioni del punto 1 della sezione “montaggio”.

## **ATTENZIONE:**

**NON EFFETTUARE NESSUNA MANOVRA DI APERTURA O CHIUSURA DEL PASSEGGINO CON ALL'INTERNO IL BAMBINO O OGGETTI VARI.**

7- Il nostro telaio è dotato di comoda maniglia di trasporto laterale (Fig. 15) Per un corretto trasporto del passeggino utilizzarla sempre quando chiuso (Fig. 16). **NON UTILIZZARE** la maniglia di chiusura (Fig.13) per il trasporto!

**ATTENZIONE:** Il passeggino NON può essere chiuso con la carrozzina/navetta o con il seggiolino auto montato. Il passeggino può essere chiuso ANCHE con la seduta montata, ovviamente senza seduta l'operazione risulta più facile.

# **SEDUTA - PASSEGGINO**

## **MONTAGGIO:**

- 8- Per montare la barra-frontale (Fig. 18), inserirla spingendola da entrambi le parti (Fig. 17) controllando che i pulsanti su entrambi i lati siano correttamente usciti (Fig. 19). Per rimuoverlo, premere entrambi i pulsanti (Fig. 19) ed estrarlo (Fig. 20).
- 9- Il passeggino include un comodo copri-gambe per i periodi più freschi. Infilarlo sotto il poggia gambe dal basso verso l'alto, farlo passare attorno alla barra frontale e agganciare il bottone (Fig. 21).
- 10- In dotazione nel sistema modulare “Urban”, è **INCLUSA** una comoda, capiente ed elegante borsa (Fig. 22). Potrete tenerla fissata sul passeggino grazie ai bottoni laterali o portarla comodamente in spalla utilizzando la tracolla regolabile. All' interno della borsa troverete un funzionale materassino imbottito per qualsiasi evenienza.
- 11- Per assemblare la capotte alla seduta, infilare l' asola di fissaggio sull' apposita linguetta posta sulla seduta (Fig. 23). Eseguire su entrambi i lati. Agganciare i bottoni sul retro dello schienale della seduta (Fig. 24). Per aprirla, spingere entrambi i compassi laterali verso il basso (Fig. 25). La nostra capotte è fornita di una zip per poterla separare utilizzandola nelle stagioni più calde ed aver maggior aereazione.

## **REGOLAZIONI:**

- 12- Lo schienale è regolabile in **5** posizioni. Per regolarlo, sollevare l'apposita maniglia (Fig. 27) fino a raggiungere la posizione desiderata (Fig. 28).
- 13- Il poggia-gambe è regolabile in **2** posizioni (Fig. 29). Spingere contemporaneamente i pulsanti sulla pedana (Fig. 30) e tirarla verso il basso. Per portarla in posizione orizzontale, alzarla.
- 14- Inserire la guida della cintura nella sede sulla cintura laterale (Fig. 31) spingendo bene fino in fondo. Infilare la fibbia nell'asola dello sparti-gambe (Fig. 32); ripetere le operazioni per l'altro lato.

**AVVERTENZA:** Utilizzare **SEMPRE** le cinture e lo sparti-gambe ben tesi e regolati!

## **FISSAGGIO:**

15- Potete fissare semplicemente la seduta al telaio in posizione “fronte mamma” (Fig. 33) (età consigliata 0 - 12 mesi) o “fronte mondo” (Fig. 34) (età consigliata 12 - 36 mesi) appoggiando la seduta sui blocchi di fissaggio posti sul telaio e spingendo bene verso il basso. Tenere impugnata la seduta su entrambi i lati e tirare leggermente verso l’alto per assicurarvi che sia correttamente e saldamente fissata al telaio! Potete aiutarvi coi segnalatori visivi di posizione posti sia sulla scocca della seduta, sia sul blocco di fissaggio destro (quello col pulsante rosso di sblocco) (Fig. 35).

Ora il vostro passeggino è pronto per l’uso. Assicuratevi che esso sia ben aperto, saldamente montato e stabile, che non ci siano parti rotte difettose o mancanti.

## **RIMOZIONE:**

16- Per rimuovere la seduta dal telaio e portarla da una posizione all’altra, o per rimuovere la culla/navetta, premere il pulsante rosso di sicurezza posto su un lato del telaio (Fig. 36) e poi tirare il cursore di sbloccaggio (Fig. 37). Avete così automaticamente sbloccato un lato del passeggino; il cursore rimarrà automaticamente sbloccato fino all’ estrazione della seduta. Tirare il cursore di sblocco posto sull’ altro lato (Fig. 38); avete così automaticamente sbloccato l’altro lato del passeggino. Il cursore rimarrà automaticamente sbloccato fino all’ estrazione della seduta. Impugnare la seduta lateralmente, aiutandovi con le apposite sedi laterali, e tirare verso l’altro. Ruotare la seduta o riporla per un utilizzo futuro.

# **CARROZZINA / NAVETTA**

## **MONTAGGIO:**

**IMPORTANTE:** Tutte le operazioni di montaggio e regolazione DEVONO ESSERE COMPIUTE con l’articolo posto su un piano stabile e NON inclinato e SENZA il bambino all’ interno.

17- Agganciare la capottina alla scocca (Fig. 39) inserendo i perni nei fori su entrambi i lati (Fig. 40). Per rimuoverla premere i pulsanti (Fig. 41) su entrambi i lati e sfilare la capotte verso l’altro (Fig. 42).

18- La nostra navicella è dotata di copri-gambe per tener vostro figlio più protetto e riparato (Fig. 43). Per fissarla, agganciare prima il bottone sulla scocca e poi quello sulla capottina (Fig. 44); ripetere su ambo i lati facendo aderire bene il tessuto alla scocca.

## **REGOLAZIONI:**

19- Per proteggere il vostro piccolo dal sole, alzare la capotte tirandola verso l’alto; per abbassarla spingere verso il basso (Fig. 45).

20- Per regolare il maniglione di trasporto, premere e tener premuto i pulsanti su entrambi i lati e regolarne l’inclinazione nella posizione desiderata (Fig. 46).

21- La nostra navetta è provvista di piedini per trasformarla in una vera e propria culla dove dondolare il vostro bambino. Per farla dondolare, estrarre entrambi i piedini posti sul fondo (Fig. 47), poggiare la navetta su PIANI DRITTI E STABILI e dondolare il vostro piccolo (Fig. 48).

22- La nostra culla è provvista di poggia schiena regolabile per un maggior confort del vostro bambino. Per alzare lo schienale, sollevare la manopola posta sotto la scocca (Fig. 49 - 1) e poi spingerla in avanti o indietro (Fig. 149 - 2) fino ad ottenere l’inclinazione desiderata (Fig. 50).



## **FISSAGGIO:**

23- Potete fissare semplicemente la culla al telaio avvicinandola e spingendo bene verso il basso fino al completo fissaggio (CLICK) su entrambi i lati (Fig 51). Tenere impugnato il maniglione e tirare leggermente verso l'alto per assicurarvi che sia correttamente e saldamente fissata al telaio!

**IMPORTANTE!:** La navetta può essere fissata ESCLUSIVAMENTE in direzione “fronte mamma” e NON in senso contrario.

## **RIMOZIONE:**

24- Per rimuovere la culla dal telaio, premere il pulsante rosso di sicurezza posto su un lato del telaio (Fig. 36) e poi tirare il cursore di sbloccaggio (Fig. 37). Avete così automaticamente sbloccato un lato del passeggino; il cursore rimarrà automaticamente sbloccato fino all' estrazione della seduta. Tirare il cursore di sblocco posto sull' altro lato (Fig. 38); avete così automaticamente sbloccato l'altro lato del passeggino. Impugnate il maniglione, tirate verso l'alto e riporla per un utilizzo futuro.

# **SEGGIOLINO AUTO**

**IMPORTANTE!:** Essendo il seggiolino auto omologato secondo la vigente norma ECE R44/04 e può essere installato su autoveicoli, ha un libretto di istruzioni e montaggio separato da questo manuale che dovrà SEMPRE seguire il prodotto stesso nei vostri viaggi in macchina.

## **FISSAGGIO:**

Il seggiolino auto è provvisto di un suo sistema di fissaggio indipendente da quello posto sul telaio.

25- Per fissare il seggiolino al telaio spingere bene verso il basso facendo entrare i bloccaggi presenti sulla scocca del seggiolino (posti sotto il maniglione) e infilarli nelle asole dei bloccaggi sul telaio (Asole con rivetti metallici) fino al completo fissaggio (CLICK) su entrambi i lati (Fig 52). Tenere impugnato il maniglione e tirare leggermente verso l'alto per assicurarvi che sia correttamente e saldamente fissato al telaio!

**IMPORTANTE!:** Il seggiolino auto può essere fissato ESCLUSIVAMENTE in direzione “fronte mamma” e non in senso contrario.

## **RIMOZIONE:**

26- Per rimuoverlo, tirare verso l'alto contemporaneamente le leve rosse poste sui bloccaggi del seggiolino (Fig. 53) e poi estrarlo per un utilizzo futuro.

# AVVERTENZE:

**LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'ASSEMBLAGGIO DEI COMPONENTI DEL SISTEMA MODULARE. CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI. LA NON OSSERVANZA DI QUESTE AVVERTENZE E DELLE ISTRUZIONI DI UTILIZZO PUÒ CAUSARE GRAVI CONSEGUENZE ALLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.**

- **ATTENZIONE:** MAI LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO, SENZA LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO.
- Verificare prima dell'utilizzo che tutti i meccanismi di bloccaggio siano funzionanti correttamente e tutte le componenti non presentino difetti o danneggiamenti, **in tal caso NON UTILIZZARE IL COMBINATO TRIO.**
- Gettare o tenere fuori dalla portata dei bambini i sacchetti di plastica dell'imballo, per evitare casi di soffocamento.
- **ATTENZIONE:** Questo combinato trio è studiato per trasportare un bambino per volta.
- **AVVERTENZA:** Ogni peso attaccato al manico influisce sulla stabilità dell' articolo e ne compromette la stabilità e la sicurezza.
- Il cestello è studiato per un carico massimo di 5 Kg; ogni carico superiore ne compromette la stabilità.
- **AVVERTENZA:** Questo prodotto non è adatto a correre o pattinare.
- Il sistema combinato e i vari componenti devono essere maneggiati e montati da adulti.
- Tenere lontano da fonti di calore, prese elettriche, forni, fuochi, finestre, ...ed altri tipi di pericoli.
- Verificare che tutte le parti del combinato trio non abbiano viti allentate o avvitate scorrettamente o altri elementi che potrebbero ferire il bambino. **NON UTILIZZARE CON PARTI ROTTE, DIFETTOSE O MANCANTI.**
- **BLOCCARE SEMPRE LE RUOTE OGNI VOLTA CHE SI EFFETTUA UNA SOSTA!**
- **NON LASCIARE MAI IL BAMBINO DENTRO IL PASSEGGINO, LA CULLA O IL SEGGIOLINO AUTO SU PIANI INCLINATI O RIPIDI, anche se con ruote bloccate.**
- Non far avvicinare bambini nelle vicinanze del prodotto.
- Non utilizzare con parti rotte difettose o mancanti.
- Non apportare alcuna modifica che possa compromettere la sicurezza dell' articolo; potrebbe essere pericoloso utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
- **ATTENZIONE:** Non effettuare nessuna manovra di apertura o chiusura del trio con all'interno il bambino o oggetti vari. Allontanare il bambino quando si effettuano queste operazioni.
- Evitare di infilare le dita nei sistemi di bloccaggio e nei vari meccanismi.

## **AVVERTENZE PER: SEDUTA - PASSEGGINO**

- **AVVERTENZA:** Questo passeggino è studiato per accogliere bambini di età inferiore a 12 mesi nella sua versione "fronte mamma" (Fig. 33); nella versione "fronte mondo" (Fig. 34) per bambini fino a 36 mesi circa o fino a **PESO MASSIMO di 15 kg .**
- Questo passeggino è dotato di cintura di sicurezza e sparti-gambe. Utilizzarle sempre e ben regolate.
- La barra frontale non è ideata per reggere il peso del bambino ne tanto meno per far sedere un adulto.

- La barra frontale non può sostituire le cinture di sicurezza.
- Con il parapigioggia montato, non lasciare mai il passeggino esposto al sole con dentro il bambino per il rischio di surriscaldamento. Non utilizzare in ambienti chiusi; non posizionare mai vicino a fonti di calore e porre attenzione a non avvicinare sigarette.
- Assicuratevi che il parapigioggia non interferisca con nessun meccanismo; staccarlo sempre prima di chiudere il vostro passeggino.

### **AVVERTENZE PER: CARROZZINA / NAVETTA**

- **AVVERTENZA:** Questo prodotto è adatto a bambini che non sono in grado di sedersi da soli, di girarsi e alzarsi appoggiandosi alle mani e alle ginocchia.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare con bambini con un **PESO MASSIMO di 9 Kg.**
- Prima dell'utilizzo verificare che tutti i meccanismi di bloccaggio siano funzionanti correttamente, l'imbottitura, il fondo e ogni altra parte non presenti danneggiamenti o rotture.
- Non posizionare la navicella su piani instabili, inclinati, vicino a scale o bordi.
- **ATTENZIONE:** Quando fissate la navetta al telaio usandola come carrozzina, **MONTARLA SEMPRE RIVOLTA VERSO LA MAMMA (Fig. 51)**, verificando sempre il corretto aggancio al telaio.

### **CURA E MANTENIMENTO DEL PRODOTTO:**

Per un miglior funzionamento e mantenimento del prodotto, vi consigliamo di seguire questi consigli di manutenzione. Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulto.

- Controllare regolarmente che i vari componenti non abbiano parti rotte, difettose o mancanti.
- Per pulire i tessuti e le parti plastiche, usare strofinacci con acqua tiepida e detergenti neutri.
- Non usare solventi. Non candeggiare. Asciugare perfettamente prima di utilizzarlo o riporlo.
- Asciugare bene la parti in ferro per prevenire la ruggine.
- Proteggere il prodotto da agenti atmosferici, acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore.
- Non utilizzare pezzi di ricambio che non siano stati approvati e forniti dal produttore. Usare esclusivamente ricambi Plebani.

Il produttore potrà apportare in qualsiasi momento modifiche all'articolo al fine di migliorarlo. Plebani s.r.l. declina ogni responsabilità per danni a cose o persone derivanti da un utilizzo improprio e/o scorretto del prodotto.

### **NOTE IMPORTANTI:**

- Tenere medicinali, piccoli oggetti e oggetti pericolosi per il bambino lontani dal trio.
- Tenere il seguente manuale vicino al prodotto per eventuali consultazioni future.
- **NON POSIZIONARE** l'articolo vicino a fonti di calore, prese elettriche...o dove il bambino possa venire a contatto con qualsiasi rischio.
- Assicursi che chi utilizza l'articolo sia a conoscenza dell'esatto funzionamento dello stesso e delle norme di sicurezza.

**Grazie per aver scelto un prodotto Plebani.**

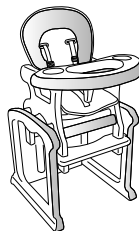
# COLLEZIONE PLEBANI - LINEA PRIMA INFANZIA

altri prodotti - other products

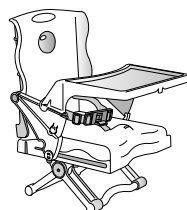
Mobilietti / Bagnetti - Dresserettes / Changing baths



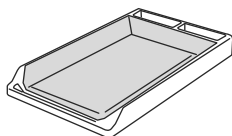
Seggioloni - Highchairs



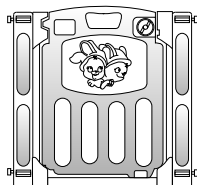
Rialzo sedia - Booster-seat



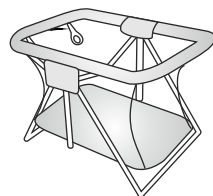
Fasciatoi - Changing tables



Cancelletti - Safety gates



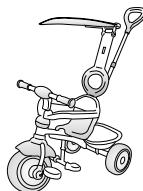
Recinti / Box - Playpens



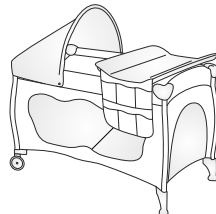
Seggiolini auto - Car seats



Tricicli - Tricycle



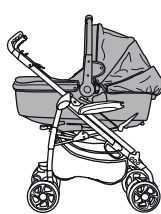
Lettini - Playards



Dondolini - Swings



Passeggini & Sistemi modulari - Strollers & Modular systems



...E TANTI, TANTI ALTRI ANCORA !!...

...AND MANY, MANY OTHERS MORE!!...



**PLEBANI s.r.l.** VIA DELL' ARTIGIANATO 1, 24060 TELGATE (BG) ITALY  
Tel. +39 035 830314 • Fax +39 035 831350 - [www.plebani.it](http://www.plebani.it) • e-mail: [info@plebani.it](mailto:info@plebani.it)